

IT

IMPORTANTE !

1 Non applicare grasso.

2 Quando la piastra è orizzontale, i fori devono essere rivolti verso l'alto.

EN

IMPORTANT!

1 Do not use grease.

2 When the plate is horizontal, the holes must be facing upwards

FR

IMPORTANT!

1 Ne pas utiliser de graisse.

2 Lorsque la plaque est horizontale, les trous doivent être orientés vers le haut.

DE

WICHTIG!

1 Kein Fett verwenden.

2 Wenn die Platte horizontal ist, müssen die Löcher nach oben gerichtet sein.

ES

!IMPORTANTE!

1 No utilice grasa.

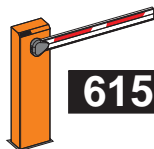
2 Cuando la placa está en horizontal, los agujeros deben ser hacia arriba.

NL

BELANGRIJK!

1 Gebruik geen vet.

2 Wanneer de plaat horizontaal is, moeten de gaten naar boven gericht zijn.



Verificare la molla di bilanciamento (vedi tabella).

Check that the balancing spring is adequate (see the table).

Vérifier que le ressort d'équilibrage soit adéquat (voir le tableau).

Prüfen, ob die Ausgleichsfeder die geeignete ist (siehe Tabelle).

Compruebe que el muelle de equilibrado sea el adecuado (ver la tabla).

Controleer of de balansveer geschikt is (zie tabel).

Ø					
	5,5	0÷2300 mm	0÷2300 mm		721008
	6,0	2310÷3300 mm		0÷2300 mm	721005
	7,5	3310÷4300 mm	2310÷3300 mm	2310÷3300 mm	721006
	8,0	4310÷5000 mm	3310÷4300 mm	3310÷4300 mm	721018

Ø					
	5,5	0÷2300 mm	0÷2300 mm	0÷2300 mm	
	6,0	2310÷3300 mm			721005
	7,5	3310÷4300 mm	2310÷3300 mm	2310÷3300 mm	721006
	8,0	4310÷5000 mm	3310÷4300 mm	3310÷4300 mm	721018

--	--	--	--

IT	Kit luci su sbarra	Piedino estremità sbarra	Kit siepe
EN	<i>Lights kit on rod</i>	<i>Rod-end support</i>	<i>Skirt kit</i>
FR	Kit lumières sur lisse	Support de extrémité tige	Kit herse
DE	<i>Bausatz Balkenbeleuchtung</i>	<i>Pendelstütze</i>	<i>Bausatz Hängegitter</i>
ES	Kit luces en barra	Apoyo del extremo vástago	Kit faldilla
NL	<i>Verlichtingskit op mast</i>	<i>Vangarm</i>	<i>Hekkit</i>